

Technical and Bibliographic Notes/Notes techniques et bibliographiques

The institute has attempted to obtain the best original copy available for filming. Features of this copy which may be bibliographically unique, which may alter any of the images in the reproduction, or which may significantly change the usual method of filming, are checked below.

- Coloured covers/
Couvercle en couleur
 - Covers damaged/
Couvercle endommagée
 - Covers restored and/or laminated/
Couvercle restaurée et/ou pelliculée
 - Cover title missing/
Le titre de couverture manque
 - Coloured maps/
Cartes géographiques en couleur
 - Coloured ink (i.e. other than blue or black)/
Encre de couleur (i.e. autre que bleue ou noire)
 - Coloured plates and/or illustrations/
Planches et/ou illustrations en couleur
 - Bound with other material/
Relié avec d'autres documents
 - Tight binding may cause shadows or distortion
along interior margin/
La reliure serrée peut causer de l'ombre ou de la distorsion le long de la marge intérieure
 - Blank leaves added during restoration may
appear within the text. Whenever possible, these
have been omitted from filming/
Il se peut que certaines pages blanches ajoutées
lors d'une restauration apparaissent dans le texte,
mais, lorsque cela était possible, ces pages n'ont
pas été filmées.
 - Additional comments:/
Commentaires supplémentaires:

Includes text in French.

This item is filmed at the reduction ratio checked below/
Ce document est filmé au taux de réduction indiqué ci-dessous.

10X **14X** **18X** **22X** **26X** **30X**

THE BRITISH-AMERICAN REGISTER.

QUEBEC, SATURDAY, 18th. DECEMBER, 1802.

PROSPECTUS.

A FEW Gentlemen in different parts of the Province, have for some time past, shewn a disposition to support a Periodical work, which should convey to the Inhabitants of this Country, all the Information in which they are interested, in a collective capacity; and which should instill into the minds of individuals, sound Principles, a love of learning, of order and propriety. It was thought at the same time, that a work of this kind, though more particularly calculated for Canada, would naturally become a repository of every useful information, concerning the British Provinces in North America, and would thereby be not altogether uninteresting to Foreigners. It was therefore, resolved to attempt the publication:

BUT it was soon discovered that in this Country, where the circulation of such a work must be circumscribed for some time to come; where almost all the Inhabitants are engaged in trade and necessary public or private duties, and where learning is far from being generally diffused, it would be equally difficult to procure, either sufficient patronage to maintain an expensive establishment, or an Individual possessed of sufficient abilities and learning, who would devote his time to an occupation at once so laborious and unprofitable.

To abandon the design altogether, was a matter of serious regret to its friends. It was suggested that a portion of those intervals of leisure, which the most urgent public or private duties necessarily allow, would willingly be dedicated by intelligent and public spirited men, for the purpose of furnishing information and

materials, for a work having such objects in view: and in the hope that this suggestion is not unfounded, the SUBSCRIBER has been induced to commence the work.

IN order to point out the nature of the assistance required, it has been thought necessary to draw up a list of the different articles, which it is wished the work should contain; and it is here respectfully submitted to the Gentlemen who are inclined to favor the undertaking. It may appear to some Gentlemen, that it embraces too many objects; but it is trusted they will consider, that it would have been highly improper, to confine to narrow limits a work to which every Gentleman of learning and abilities throughout the Province, is invited to contribute.

THE Subscriber must of necessity be responsible for every thing that may appear in the work; and that responsibility he is ready to assume in the strictest sense. In a publication which embraces subjects so various, and of which it is an essential quality, that it should be equally free to all the King's subjects, some differences of opinion will undoubtedly exist; but it is hoped when these are expressed with decency and candour, he will find a ready indulgence in the liberality of the public: and he trusts that no one who would express his opinions otherwise, will consider himself as invited to assist in this work.

ON the part of the Subscriber, surely no effort will be wanting to make the work worthy of the public favour; but he must be permitted to express his sentiments on the probability of its success, in the words of

one of the most amiable and public spirited men of the close of the last century, on an occasion somewhat similar: "It will flourish or fade according as the activity or remissness of the public shall promote or obstruct its growth. It will flourish if men of information and learning throughout the Country will commit their observations to writing and send them to the Publisher; it will languish if such communications be too long intermittent; and it will die away, if they shall entirely cease; for it is morally impossible that such a work can be carried on without the most abundant and eager assistance."

J. NEILSON.

List of the different articles which it is wished the work should contain, and of which communications will be thankfully received:

Summaries of Debates in the Imperial Parliament; and Important Speeches at full length.

Reports of remarkable Cases and Trials in the Courts in England.

All important State Papers; such as are connected with British America in particular.

British and Foreign Occurrences.

Summaries of British and Foreign Politicks with observations.

Promotions, particularly those in anywise interesting in this Country.

State of the British and Foreign Funds.

Deaths of celebrated Characters in every Part of the world.

Extracts from Scarce and valuable Books, new Works and Periodical Publications on general subjects.

Accounts of New Books.

Literary and Philosophical intelligence; and accounts of new inventions and discoveries.

Debates in the Provincial Parliament, by abridgment.

Important Speeches at length.

Interesting Proceedings of the Provincial Legislatures of Upper-Canada, Nova-Scotia, and New Brunswick.

Accurate Reports of all important decisions and interesting Proceedings in the Courts of Justice within the Province.

Papers relating to the Political or local history of Canada, or to any of the British Provinces in North America.

Biographical Sketches of distinguished Characters, connected with the history of Canada.

Travels and Sketches of the Country, and of the manners of the Inhabitants.

Statistical Tables and Accounts of every part of the Province.

Statements of the Exports and Imports of the Country since the first settlement; and of the shipping and seamen employed.

Papers on the Natural History of the Country.

Philosophical Papers.

Papers on Agriculture and Rural Economy.

Economical Essays.

Interesting Occurrences in the Province or any part of the British Dominions in North-America.

Extracts, Original Papers and Observations on any Subject under Public Discussion.

Political Information, small paragraphs on the subject of the day, and remarks on the Manners and Amusements of the times.

Anecdotes of distinguished Characters.

Weekly Tables of the prices in the markets of Quebec, and monthly accounts of the markets of Montreal and Three Rivers; and price of Day Labour.

Prices Current of the principal articles for exportation and consumption in the Province.

Deaths and short Accounts of Persons distinguished for their Genius, loyalty, bravery moral Conduct.

Regular Tables of Births and Deaths.

Meteorological Tables and Remarks on the Weather.

Remarks on the prevailing Diseases.

POETRY, either original or little known.

The earliest Communication of all Newspapers, Periodical Publications, and New and Interesting Books, both in the French and English Languages, is particularly requested.

CONDITIONS.

I.

THE BRITISH AMERICAN REGISTER will be published every Saturday evening, on Paper and Type of which the present are specimens.

II.

It will be published in the French and English Languages indiscriminately: each No. will contain sixteen pages Royal Octavo; and will form a volume of four hundred and sixteen pages, every six months; to which an Index and Title page will be given gratis.

III.

A loose sheet will be given along with each No. for advertisements; which will be inserted for the same price as in the Gazette.

IV.

The price of Subscription will be half a Guinea for six months; payable at the end of the term: no Subscriptions will be received for less than six months; and no single Papers will be sold.

V.

The Papers will be delivered in Town by Carriers; and when the Subscribers reside in the Country, the Papers will be delivered in Town according to directions; or at any of the agents for the Paper; or at the Post Houses within the Province.

VI.

Subscriptions not countermanded before the end of the term, will be considered as continued for six months longer.

VII.

The first number will be published the 8th. January next, and a few complete sets will be preserved for those who may afterwards desire to become Subscribers.

SUBSCRIPTIONS for the Paper will be received at the following places:

<i>Quebec</i>	At the Printing-Office.
<i>Three-Rivers</i>	Messrs Sills, Post-Master.
<i>Montreal</i>	James Brown, Book-binder.
<i>Upper-Canada</i>	John Bennett, Printer, York.
<i>New-Brunswick</i>	John Ryan, Printer.
<i>Halifax</i>	John Howe, Printer.
<i>New-York</i>	H. Carter, Bookseller.
<i>LONDON</i>	Cobbett & Morgan, Pall Mall.

Printed by JOHN NEILSON, no. 3 Mountain street; to whom all communications are to be addressed, post paid.

THE BRITISH-AMERICAN REGISTER.

QUEBEC, SAMEDI, 18e. DECEMBRE, 1802.

PROSPECTUS.

QUELQUES Messieurs de différentes parties de cette Province, ont paru disposé, depuis quelque tems, à soutenir un ouvrage Periodique, qui pût donner aux habitants de ce pays toutes les informations auxquelles ils soient intéressés dans leur état collectif ; et qui inculquât dans l'esprit des individus de bons principes, le goût des sciences, et l'amour du bon ordre. On a cru en même tems qu'un ouvrage de cette nature, quoique plus particulièrement calculé pour le Canada, pourroit naturellement devenir le dépôsitaire de toute information utile concernant les Provinces Britanniques de l'Amérique Septentriionale, et par là devenir plus intéressant pour les Etrangers. On a donc résolu de tenter la publication.

Mais on s'est bientôt apperçu que dans ce pays, où la circulation d'un tel ouvrage doit être restreinte, d'ici à quelque tems, à des limites étroites ; où la plupart des habitants sont engagés dans le commerce, ou dans d'autres occupations publiques ou privées, et où les connaissances sont bien éloignées d'être répandues généralement ; il seroit également difficile d'obtenir un encouragement suffisant pour soutenir un établissement dispendieux, ou de se procurer un individu suffisamment pourvu de connaissances et de talents, qui voulût vouer son tems à un travail si pénible et si peu profitable.

On ne pouvoit cependant abandonner entièrement le projet, sans causer de vifs regrets à ceux qui en étaient les amis. Il fut donc suggéré que les personnes d'intelligence et d'esprit public, sacrifissoient volontiers une partie des heures de loisir que leur accordent nécessairement les oc-

cupations les plus urgentes, soit publiques ou privées, pour fournir des informations et des matériaux pour un ouvrage qui eût de tels objets pour but : et c'est l'espérance que cette suggestion ne seroit pas sans fondement, qui a induit le soussigné à commencer l'ouvrage.

Afin de faire connoître la nature de l'assistance requise, on a cru nécessaire de faire une liste des différents chefs dont on voudroit que cet ouvrage fut composé ; et on la soumet ici respectueusement aux Messieurs qui sont portés à favoriser l'entreprise. Il pourra paraître à quelques uns qu'elle embrasse trop d'objets ; mais on se flatte qu'ils voudront bien considérer qu'il eut été peu convenable de borner à des limites étroites un ouvrage auquel toute personne de connoissance et de talent, est invitée à contribuer.

Le Soussigné devient nécessairement responsable de tout ce qui peut paraître dans l'ouvrage ; et il veut bien se charger de cette responsabilité, dans le sens le plus strict. Il s'attend que dans une publication qui embrasse des objets si différents, et dont une des qualités essentielles est d'être ouverte à tous les sujets du Roi, il s'élevera quelques différences d'opinion ; mais il espère que lorsqu'elles seront exprimées avec décence et candeur, il trouvera de l'indulgence dans le public ; et il se flatte que les personnes, qui voudroient exprimer leurs opinions d'une manière différente, ne se regarderont pas comme invitées à contribuer à cet ouvrage.

Le Soussigné n'épargnera certainement rien de son côté, pour rendre cet ouvrage aussi digne que possible de la faveur du public ; mais on voudra bien lui permettre de se ser-

2] THE BRITISH-AMERICAN REGISTER.

vir ici, pour exprimer ses sentiments sur la probabilité du succès, des expressions d'un des plus aimables écrivains et des plus zélés patriotes de la fin du dernier siècle, dans une occasion à peu près semblable : " Son succès dépendra de l'activité ou de l'indifférence du public, il prendra racine et fleurira si tous les hommes de lettres et de science du pays mettent leurs observations par écrit, et les envoyent à celui qui conduira la publication ; il languira, si ces communications sont trop lentes ; et il tombera tout-à-fait, si elles cessent entièrement ; car il est moralement impossible qu'un tel ouvrage puisse se soutenir sans l'assistance la plus affidue et la plus zélée "

J. NEILSON.

Liste des différens chefs dont on désireroit que l'ouvrage fut composé, et sous lesquels on recevra avec reconnaissance des communications.

Sommaire des Débats du Parlement Imperial ; et les discours importants tout au long.

Rapports des cas et procès remarquables dans les Cours d'Angleterre.

Tous les papiers d'Etat d'importance ; particulièrement ceux qui ont quelque rapport à l'Amerique Britannique.

Nouvelles Britanniques et étrangères.

Précis des affaires publiques Britanniques et étrangères, avec des observations.

Promotions, et particulièrement celles qui peuvent intéresser ce pays.

Etat des fonds Britanniques et étrangers.

Morts des plus célèbres personages des différentes parties du monde.

Extraits des livres rares et intéressans, des nouveaux ouvrages, et des publications périodiques, sur des objets généraux.

Notices des nouveaux livres.

Nouvelles littéraires et philosophiques ; et détails des nouvelles inventions et découvertes.

Débat du Parlement Provincial, en abrégé.

Discours importants tout au long.

Procédés intéressants des Législatures Provinciales du Haut Canada, de la Nouvelle Ecosse et du Nouveau Brunswick.

Rapport exacts de toutes les décisions importantes et procédures intéressantes des Cours de Justice de la Province.

Pièces touchant l'histoire politique ou locale du Canada, ou des autres Provinces Britanniques dans l'Amérique Septentrionale.

Biographie des personages distingués qui ont rapport à l'histoire du Canada.

Voyages et descriptions du pays, et des usages des habitants.

Tables et notices Statistiques de toutes les parties de la Province.

Etat des exportations et importations du pays depuis le premier établissement ; et des vaisseaux et matelots employés.

Pièces sur l'histoire naturelle du pays.

Papiers Philosophiques.

Papiers sur l'agriculture et l'économie châtelaine.

Essais économiques.

Pièces relatives à l'histoire politique ou locale du Canada ou des autres Provinces Britanniques de l'Amérique Septentrionale.

Extraits, papiers originaux et observations sur tous les sujets de discussion publique.

Informations politiques, paragraphes sur les nouvelles et remarques sur les usages et les amusements du tems.

Anecdotes des personages distingués.

Tables Hebdomadaires des prix des marchés de Québec, des notes de ceux de Montréal et des Trois-Rivières tous les mois ; et le prix des journées de travail.

Prix courants des principaux articles d'exportation et consommation dans la Province.

Morts, et principaux traits de la vie des personnes distinguées par leur génie, leur loyauté, leur valeur ou leurs mœurs.

Tables régulières des naissances et sépultures.

Tables Meteorologiques et remarques sur le tems.

Remarques sur les maladies existentes.

POÉSIES, nouvelles ou peu connues.

On désire particulièrement la communication la plus prompte de tous papiers-nouvelles, publications périodiques, et livres nouveaux intéressants, soit dans la langue Angloise ou Françoise,

CONDITIONS.

I.

Cet ouvrage sera publié tous les Samedis au soir, sur du papier et en caractère semblables à ceux-ci.

II.

Il sera publié dans les langues Angloise et François indistinctement: chaque N^o. contiendra seize pages de grand in Octavo; et formera tous les six mois un volume de quatre cents seize pages, dont on donnera gratis, une table de matières avec la page du Titre.

III.

Il sera donné une feuille détachée avec chaque N^o. pour les avertissements; lesquels seront insérés aux mêmes prix que dans la Gazette.

IV.

Le prix de la souscription sera d'une demi Guinée pour six mois, payable à la fin du terme. On ne recevra point de souscriptions pour moins de six mois; et il ne sera vendu aucun N^o. séparément.

V.

Les papiers feront délivrés dans la ville par des Porteurs; et lorsque les souscripteurs résideront dans la campagne, les papiers feront délivrés en ville suivant les directions, ou à quelqu'un des agents de ce papier; ou chez les Maîtres-de-Postes.

VI.

Les souscriptions qui n'auront point été retirées avant la fin du terme, feront censées comme continuées pour six mois de plus.

VII.

Le premier N^o. sera publié le 8 Janvier prochain, et on conservera quelques exemplaires pour ceux qui désireroient souscrire dans la suite.

Les SOUSSCRIPTIONS feront recue aux endroits suivants.

A Québec	à l'Imprimerie.
Aux Trois Rivières chez Messrs. É. Sills. Directeur de Poste.	
A Montréal	James Brown, Relieur.
Dans le Haut-Canada	J. Bennett, Impr. York.
Au Nou-Brunswick	John Ryan, Imprimeur.
A Halifax	John Howe, Imprimeur.
A New-York	H. Carter, Libraire.
A LONDRES	Cobett & Morgan, Pall Mall.

Chez J. NEILSON, Imprimeur Libraire, no. 3; Rue la Montagne; à qui toutes communications doivent être adressées, franches de port.